PROVISIONAL

S/PV.2998
6 August 1991

ARABIC

مجلس الأمن

AUG 7 1991

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والخمسين بعد الالفين والتسعينالمعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ٦ آب/أغسطس ١٩٩١ ، الساعة ١٢:٥٠الرئيس : السيد أيالا لاسو
الاعضاء :

السيد لوزنски	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
السيد دايل	بلجيكا
السيد فلورين	رومانيا
السيد بفبنبي اديتو نزنفيما	زائير
السيد مومبنتغفو	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد روشيرو دي لا سابلير	فرنسا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد بيتشيو	كوت ديفوار
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير ديفيد هنلي	وايرلندا الشمالية
السيد هاينوتشي	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد الالفي	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص
الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر
ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التمهيقات فيتبيغي لا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . ويتبين
إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق
الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٠

التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : لما كانت هذه هي الجلسة الأولى مجلس الأمن في شهر آب/أغسطس ، أود أن أفتتح الفرصة لاتوجه بالتحية ، نيابة عن المجلس ، للسيد ريكاردو ألاركون دي كيسادا الممثل الدائم لكوريا لدى الأمم المتحدة ، على الخدمات التي أداها رئيساً لمجلس الأمن لشهر تموز/يوليه ١٩٩١ . وأنا على يقين ثاني أتكلم نيابة عن جميع أعضاء المجلس إذ أعرب للسفير ريكاردو ألاركون دي كيسادا عن التقدير العميق على ما أبداه من مهارة دبلوماسية عظيمة وكىاسة لا تفتر في وجهه لاعمال المجلس في الشهر الماضي . سأذكر له دائمًا قيادته الظاهرة وقياداته القيمة في سبيل اطلاع جميع أعضاء الأمم المتحدة على أعمال مجلس الأمن .

قرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

جدول اعمال جدد

رسالة مؤرخة في ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ ووجهة إلى الأمين العام من نائب رئيس وزراء المجلس الإداري ووزير الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
(S/22777)

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ ووجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية كوريا (S/22778)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : يبدي مجلس الأمن الان نظره في بند المدرج على جدول أعماله .

في رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ ووجهة إلى الأمين العام ، قدم نائب رئيس وزراء المجلس الإداري ووزير الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية انضمام بلده إلى عضوية الأمم المتحدة . وقد عممت تلك الرسالة في الوثيقة

. S/227

(الرئيس)

وفي رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ ووجهة إلى الأمين العام ، قدم وزير خارجية جمهورية كوريا طلب انضمام بلده إلى عصوية الأمم المتحدة . وقد وردت تلك الرسالة في الوثيقة S/22778 .

وبموجب أحكام المادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، وما لسم يقرر المجلس غير ذلك ، يحيل رئيس مجلس الأمن طلبات العضوية على لجنة قبول الأعضاء الجدد . وببناء على ذلك ، وما لم أسمع اقتراحاً بخلاف ذلك ، سأحيل طلبية جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وجمهورية كوريا على لجنة قبول الأعضاء الجدد لبحثها وأبلاغ المجلس بالنتائج .

وتنتهي الجملة الأخيرة من المادة ٥٩ على أن تبلغ اللجنة مجلس الأمن بالنتائج التي تخلص إليها قبل انعقاد الدورة العادية للجمعية العامة بما لا يقل عن ٢٥ يوماً . هذا فضلاً عن أن الفقرة الرابعة من المادة ٦٠ تنص على أنه لكي يضمن مجلس الأمن نظر الجمعية العامة في توصيته في دورتها التالية لتلقي الطلب ، يقدم المجلس توصيته قبل انعقاد الدورة العادية للجمعية العامة بما لا يقل عن ٢٥ يوماً .

وبالنظر إلى أن الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة تقرر عقدها في ١٧ أيلول/سبتمبر ، ومراعاة لضيق الوقت ، أقترح أن تجتمع لجنة قبول الأعضاء الجدد عصر يومنا هذا ، ٦ آب/أغسطس ، الساعة ١٥٣٠ في غرفة الاجتماع رقم ٧ ، لكي تبحث الطلبين المقترنين من جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وجمهورية كوريا ، وتحدد تقريرها إلى المجلس . وأقترح أيضاً أن يجتمع المجلس مرة أخرى يوم الخميس الموافق ٨ آب/أغسطس للنظر والبت في تقرير اللجنة .

بما أنتي لا أسمع اعترافاً ، تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠